



Cerere chestionar privind asigurarea mărfurilor pentru un singur transport
Questionnaire for CARGO insurance – one transport (Ram. 704)

Asigurat (Denumire, adresa, telefon, fax), CNP / CUI <i>Insured</i> (Name, address, phone no., fax no.) Pers ID / Fiscal ID	
Beneficiarul despăgubirii (Denumire, adresă, telefon, fax) CNP / CUI- Claims payable to (Name, address, phone no., fax no.) Pers ID / Fiscal ID	
Solicitantul asigurării (Denumire, adresă, telefon, fax) CNP / CUI Applicant (Name, address, phone no., fax no.) Pers ID / Fiscal ID	
Mărfuri asigurate (descriere, cantitate) Subject matter insured (description, quantity)	
Mod ambalare (Containerizat / Conventional) Packing (Containerized/Conventional)	
Condiția de livrare Delivery terms	INCOTERMS..... (International Commercial Terms) RAFTD..... (Revised American Foreign Trade Definition)
Documente de transport Shipping documents	<input type="checkbox"/> Aviz de expediție (B/L) <input type="checkbox"/> Factură proforma (Pro forma invoice) <input type="checkbox"/> Factura (Invoice) <input type="checkbox"/> Scrisoare CMR/CMR (Consignment note) <input type="checkbox"/> Conosament (Bill of Lading) <input type="checkbox"/> Scrisoare de trăsură feroviara (Railway consignment note) <input type="checkbox"/> Scrisoare de trăsură aeriană (Airway Bill) <input type="checkbox"/> Altele (Other)
Modalitate de transport Modality of transport	<input type="checkbox"/> Rutier (By road) <input type="checkbox"/> Feroviar (By railway) <input type="checkbox"/> Aerian (By plane) <input type="checkbox"/> Fluvial (By river) <input type="checkbox"/> Maritim (By sea) <input type="checkbox"/> Pe lac (By lake) <input type="checkbox"/> Pe canal (By canal) Combinat, astfel (Combined, thus)



Mijloace de transport și datele de identificare ale acestora

Conveyance with identification details

Rutier (*By road*)

- Carosate / Tip cutie inchisa (*Carcase*)
- Cu prelate (*With tarpaulin - sheeted*)
- Descoperite (*Open - unsheeted*)
- Altele (*Other*)

Numărul de înmatriculare
(*Reg. Number*)

Proprietar (*Owner*)

Alte mențiuni (*Other details*)

Feroviar (*By railway*)

- Vagoane închise / Carosate (*Carcase*)
- Cu prelate (*With tarpaulin - sheeted*)
- Descoperite (*Open - unsheeted*)
- Altele (*Other*)

Numărul de înregistrare (*Register no.*).....

Proprietar (*Owner*)

Alte mențiuni (*Other details*)

Naval (*Maritim / Fluvial / Pe lacuri / Pe canale*)

By vessel (At sea /At river /At lake /At canal)

- În magaziile navei (*Inside the vessel's holds*)
- Pe puntea navei (*On vessel's deck*)

Numele navei (*Vessel's name*)

.....

Vârsta navei (*Vessel's age*)

Pavilionul (*Flag*)

Clasa navei (*Vessel's class*)

.....

Numele armatorului (*Owner's name*)

.....

Alte mențiuni (*Other details*)



	Aerian (By plane) Numărul zborului (<i>Fly number</i>) Numele liniei aeriene (<i>Airline name</i>) Alte mențiuni (<i>Other details</i>)
Ruta de transport Route	Locul de expediere - adresa <i>Place of loading - address</i> Prin (<i>Via</i>) Locul de destinație - adresa <i>Final destination -ad dress</i> Transbordări (<i>Transshipments</i>) Locul (locurile) de transbordare <i>Place (places)of transshipment</i> Depozitări (<i>Storage</i>) Felul depozitării (inițială, intermediară, finală) <i>Kind of storage(innitial, intermediary, final)</i> Locul (locurile) de depozitare <i>Place(places) of storage</i>
Condiții de asigurare și Clauze speciale Insurance conditions and Special clauses	<input type="checkbox"/> Toate riscurile (All risks) <input type="checkbox"/> Riscuri de baza (Base risks) <input type="checkbox"/> Clauza Greve (SRCC Clause) <input type="checkbox"/> Clauza Război (War Clause)
Suma asigurată și valuta Sum insured and currency	
Perioada pentru care se solicită asigurarea (Period of insurance contract)	



Componența sumei asigurate <i>Insured sum structure</i>	
Supraveghere la încărcare și descărcare <i>Supervision at loading and unloading operations</i>	
Daune in ultimii trei ani <i>Claims record in last three years</i>	<input type="checkbox"/> Nu (<i>No</i>) <input type="checkbox"/> Da (<i>Yes</i>) Rugăm furnizați detalii despre numărul, natura, cauzele și mărimea daunelor <i>Please provide details about numbers, kind, causes and size of claims</i>
Alte asigurări pentru aceleași riscuri (<i>Other insurances concluded for the same risks</i>)	

Declarație (Statement)

Declarăm pe proprie răspundere ca informațiile furnizate în prezenta cerere sunt reale și corecte și ca nu s-au omis informații relevante, în conformitate cu documentele și informațiile de care dispunem și care ar putea influența decizia asiguratorilor în această privință. Înțelegem și suntem de acord ca acest document să stea la baza și să fie parte integrantă din polița de asigurare dacă aceasta va fi emisă. Vom informa asiguratorii în cazul în care apar modificări la cele declarate aici și dacă acestea se produc înainte de încheierea Contractului de Asigurare. Completarea acestui document nu obligă în nici un fel pe cel care îl completează să achiziționeze asigurarea și nici nu obligă asiguratorul să încheie asigurarea.

I hereby declare that to the best of my knowledge and belief, the particulars and answers herein are true and correct and that I have not knowingly withheld any information that would influence the decision of the underwriters in regard to this proposal. It is understood and agreed that this proposal shall form the basis of the contract should this policy be issued. I undertake to inform Insurers of any material alteration to those facts occurring before completion of the Contract of Insurance. Completion of this document does not constitute a binder or obligate the applicant to purchase the insurance, nor does it bind the insurer to complete this insurance.

Asigurat / Contractant (*Insured/Contracting Party*)Numele, semnătura persoanei autorizate și ștampila
*Name, signature of authorized person and stamp*Data (*Date*)Locul (*Place*)